Генеральная Ассамблея

24 October 2007
Russian

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 128 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов

**Просьба о выделении субсидии Институту Организации
Объединенных Наций по исследованию проблем
разоружения в связи с рекомендациями Совета
попечителей Института в отношении программы
работы Института на 2008–2009 годы**

**Шестой доклад Консультативного комитета по
административным и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел записку Генерального секретаря (A/C.5/62/3), касающуюся просьбы о выделении субсидии в размере 485 500 долл. США (до пересчета) Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2008–2009 годы. В ходе рассмотрения этой просьбы члены Комитета встречались с Директором и другими представителями Института, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения.

2. В пункте 2 части IV своей резолюции 60/248 Генеральная Ассамблея одобрила предложение о том, чтобы просьбы о выделении субсидии ЮНИДИР представлялись на рассмотрение и утверждение Ассамблее на двухгодичной основе в контексте рассмотрения ею предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды. В упомянутой записке Генерального секретаря содержится просьба в отношении всего двухгодичного периода 2008–2009 годов в соответствии с резолюцией 60/248, и она согласуется с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, в разделе 4 («Разоружение») которого предусмотрены ассигнования в размере 485 500 долл. США для предоставления Организацией Объединенных Наций субсидии ЮНИДИР на 2008–2009 годы (см. A/62/6 (Sect. 4), пункт 4.27). Комитет отмечает, что в предлагаемом бюджете по программам сметный объем внебюджетных ресурсов для Целевого фонда ЮНИДИР на

2008–2009 годы составляет 4 388 900 долл. США (см. A/62/6 (Sect. 4), пункт 4.11).

3. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена следующая краткая таблица с данными о сметных поступлениях Института по линии добровольных взносов и в форме субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в период 2002–2008 годов:

Поступления по линии добровольных взносов и в форме субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций

(В тыс. долл. США)

2002 год	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год ^a	2008 год ^a
Добровольные взносы	1 426,6	751,6	2 063,4	3 327,4	2 558,7	2 013,8	1 135,4
Субсидия из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций	229,5	219,2	228,5	247,1	223,5	262,0	231,5
Итого	1 656,1	970,8	2 291,9	3 574,5	2 782,2	2 275,8	1 366,9

^a Оценочные данные по состоянию на 19 октября 2007 года.

4. Субсидия используется для покрытия расходов на финансирование должностей Директора, заместителя Директора и двух сотрудников категории общего обслуживания. В ходе рассмотрения просьбы, о которой идет речь, Консультативный комитет провел обмен мнениями с представителями Института относительно сохранения необходимости выделения субсидии из регулярного бюджета ввиду достаточно прочного финансового положения Института благодаря добровольным взносам. Комитет был информирован о том, что субсидия испрашивается для обеспечения независимости Директора Института, которая имеет жизненно важное значение, поскольку вопросы, связанные с разоружением и международной безопасностью, носят в значительной мере политический характер. Кроме того, было отмечено, что очевидная независимость Директора имеет важное значение для мобилизации добровольных взносов. Более того, предоставление субсидии побуждает доноров к изучению возможности финансирования исследовательских проектов ЮНИДИР, поскольку оно рассматривается как приверженность делу обеспечения продолжения функционирования Института и сохранения его самостоятельности в долгосрочной перспективе.

5. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить просьбу о выделении ЮНИДИР на 2008–2009 годы субсидии в размере 485 500 долл. США (до пересчета); никаких дополнительных ассигнований по разделу 4 предлагаемого бюджета по программам на 2008–2009 годы не потребуется.